亜米利加時報

CORREO ARGENTINO — CLASE CENTRAL — FRANQUEO PAGADO CONCESION No. 853 — TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 718

發行所 ブエノス・アイレス市 ウスパリア街九八一 電話 (三〇七五一) 三〇五一 仙十五番 二〇〇番 月額讀料

Director: T. MIDZUNO

REDACCION: Uspallata 981

U. T. 23, 7061

中・南太平洋各地の航空戰熾烈

海鷲來襲敵機撃墜敵陣地猛爆

【南太平洋前線基地廿二日】帝國海軍航空部隊並に陸海軍守備部隊は十八日午前ラボールに來襲した敵機約百六十機を邀撃してその七機を撃墜した、我方未歸還三機、さらに十九日午前敵機約百七十機を邀撃してその三十一機を撃墜、八機を撃破した、我方未歸還一機及び地上に輕微な損害を蒙けた

【南太平洋前線基地廿二日】帝國海軍航空部隊は戰爆聯合の編隊を以て十九日午前レロ島の敵陣地を强襲、全彈を目的物に命中せしめて所在の軍事施設を爆破炎上の大損害を與え全機悠々歸還した

【中部太平洋前線基地廿二日】マーシャル諸島マロエラップ海碍タロア島のわが守備隊は十九日爆撃機と艦砲射撃を以て來襲して來た敵を邀撃、地上砲火により敵爆撃機一機を撃墜して他を撃退した、我方損害は輕微である

【中部太平洋前線基地廿三日】マーシャル諸島マロエラップ海碍タロア島のわが守備隊は二十日晝夜々敵爆撃機八機編隊を邀撃、これに地上砲火を浴せて撃退した、我方に損害はなかつた、廿一日晝又々敵爆撃機と海上部隊が來襲したが我方は地上砲火の猛攻を浴せてこれを完全に撃退した、我方損害は極めて輕微であつた

アラカン山系の敵軍兵力半減

皇軍の作戰進み印度民衆動搖

【印度國境前線基地廿二日】英印軍の敗退は必至であり の赫々たる戰果擴大の報道がる敵第七師の戰況につき反樞ニューデリー放送によれば英 その戰隅より避けんものと 刻々耳から耳に傳へられ民衆 軸軍司令部廿一日發表による 印軍はモンドー、バチダウン に日に奥地引揚民が續出して の動搖は激化の一途をたどり と第七師は孤立狀態に陷つて の間で日本軍の猛攻により苦 民衆の動搖に油を注いでゐる つゝある

【ビルマ前線基地廿二日】ア 地區において第七師と日本軍 戰に陷つてゐると云つてゐる が、これに對し印度政廳は强 が、敵第七師はわが精鋭諸部 壓を加えてその動搖を阻止せ ラカン作戰の皇軍の猛攻を浴 隊の包圍殲滅戰の苛烈化によ んとするもすでに印度國民軍 び今や殲滅の寸前に迫つてゐ りすでにその兵力は半減する とゝもに印度兵の投降が續出 してをり、この傾向は漸次印 度國内に多大の反響を及ぼし 國境地帶の印度住民は早くも 避難引揚を開始してゐる狀態 である、英印軍がこれら住民 の徵集を企てゝゐることを印 度民衆は充分察知出來るので 民衆の動搖はます〳〵激しく なつて來てゐる、國境周邊の ベンガル州アッサム州の住民

敵と戰ひ大自然と闘ふ

皇軍精鋭諸部隊の苦闘振り

【ビルマ前線基地廿三日】英印軍の昨年の失敗を再び繰返さすべくアラカンを背景とする わが殲滅戰は歩武堂々の進撃を續けてゐるが、この敵軍 なつて來てゐる山系である 北に連つてゐる山系である りを前線の丸山陸軍報道班員 は大要次の如く語つてゐる アラカン山系は印度ベンガル州より國境を越えてアキャブのモンドー附近まで南 この山系を基點して流れて ゐる河がマユ河、ナーフ河 アラカン河であるが、この 河巾だけでも廣い所は四粁 もあり嘘の様なものだ、こ のほかに地圖に現れてゐな いものでも四百米や一粁は 有にある河も流れてをり、

陸鷲英印軍陣地を痛撃

【ビルマ前線基地廿三日】帝國陸軍航空部隊は爆撃機編隊を以て二十二日早朝モンドーとチッタゴン間の公路上に布陣してわが地上部隊に砲撃を加えてゐた敵砲兵陣地を急襲し必中の巨彈を浴せてこれを撃碎、全機悠々歸還した

その河やクリークは海の潮時によつては海になつたりして引潮の時は舟が陸上に揚げられてゐるやうな非常に潮の入出が激しい所だ、この地帶の土は粘土質であり うつかりして渡れると思つて足を入れると深溝に吸込まれてひどい目に遭つた兵もあつた、此處の雨期は五月上旬から十一月上旬まで續いて上つて行くのであるが、雨期にはこの邊一帶は荒廢地と化してしまふのである、わが軍はモンドーより險しい密林の山を踏みわけることも出來ないほど蔦や丈なす雑草を切拓いて進撃路をつくつて行くのである、密林の中には毒虫、毒蛇、山猫等の熱帶特有の動物がはびこつてゐるのだ それに加えるマラリヤがある、此處のマラリヤは悪性で四十度以上の高熱を出して然かも瞬を冒されるといふ恐ろしい病魔である、全くこの密林地帶の進撃は一瞬たりとも油斷の出來ない

並々なる苦闘を續けてゐるのである、然しがわ戰爭醫學はこれを萬全に防ぐ醫療施設を完備した、熱帶地の皇軍も元氣潑剌と逞しく戰つてゐる、斯くして皇軍は敵軍との戰闘と大自然との闘ひに萬全の備を整えて堂々の進撃を續けてゐる

印度兵捕虜の告白

【ビルマ前線基地廿三日】ビルマより武力を以て印度獨立戰を戰つてゐる印度國民軍はアラカンの後方を突破して今ゐる印度國内に進撃せんとして ゐる時、わが軍の捕虜となつた一印度兵は印度國民軍の勇壯な姿を目前にして次の如く語つた

馬來、ビルマの英軍が敗退したことは一度も聞かなかつた、またアンダマン、ニコバル諸島が日本軍に占領されてゐることも知らなかつた、印度國内は今や獨立氣運盛んとなり印度自由

敵軍の動搖

【ビルマ前線基地廿三日】英印軍の敗退は英印軍の敗退は必至であり の赫々たる戰果擴大の報道がる敵第七師の戰況につき反樞 ニューデリー放送によれば英 その戰隅より避けんものと 刻々耳から耳に傳へられ民衆 軸軍司令部廿一日發表による 印軍はモンドー、バチダウン に日に奥地引揚民が續出して の動搖は激化の一途をたどり と第七師は孤立狀態に陷つて

國民日本歷史

高橋俊乘 〔32〕

さらに國文學は散文の方面の御代には才媛花の如く宮中にも發達して、早く竹取物語、伊勢物語等の物語が出來、ついで貫之の土佐日記のやうな紀行も出來た。竹取物語は竹の中から生れたかぐや姫の話で、伊勢物語は主として業平の歌とその由來を記したもの、人の意表にでる着想を以て聞である。靈で村上天皇の御代に、源順、大中臣能宣等梨壺の五人に仰せて、撰和歌集女房たちに向はせて「香爐峰を撰せしめられ、一條天皇の雪は如何に」と仰せられた御代に藤原公任に拾遺集を勅撰せしめられた。古今集と共に三代集と呼んだ。一條天皇天が老後に廬山の麓に庵をむすんで住んだ折によんだ詩の中に、

遺愛寺鐘欹枕聽香爐峰雪撥簾看

とあるのを皇后には御會得あつて仰せられたのを、當時は皆かゝる詩は譜じて、口ずさみもしてゐたが、不意に考へ及ばなかつたのを、早くも清少納言は御心を推し參らせたのである。清少納言に對してその才學をうたはれたのは中宮彰子(上東門院)に仕へた紫式部である。才はじけた清少納言と反對に、誠に溫雅貞淑で學問は深かつたけれども氏間が今も寺内に殘つてゐる石山の霧に汗ばむ燈机比叡おろし式部一枚書きなほし雪のなぞ解けて御簾を捲あげる

餘の官女たゞロあいて舌を

念だ】といつたといふことである。その著源氏物語五十四帖は、學問も深く風姿も、勝れた當時の理想的人物たる源氏の君を中心として、その頃の宮廷の生活を描出した小說であつて、文章は流麗、構想は巧妙、古今一と言はれてゐる不朽の傑作である。一條天皇がある時人にこの源氏物語を讀ませて聞召し、「この人は日本紀をよく讀んでゐるだらう」と仰せられたから日本紀局と言はやされた。世俗に紫式部は石山寺に籠つてこの物語を書いたと傳へられ、源氏の君を中心として、その頃の宮廷の生活を描出した小說式部、馬内侍等は何れも歌文に巧で、紫式部、赤染衛門等と並び稱せられた。和泉式部の女小式部内侍も才媛の譽高かつた。

暗きより暗きみちにぞ入りぬべき
遙に照らせ山のはの月　和泉式部

古の奈良の都の八重櫻
けふ九重に匂ひぬるかな　伊勢大輔

大江山いく野の道の遠ければ
まだふみも見ず天の橋立　小式部内侍

男子では藤原行成、藤原公任、藤原齊信、源俊賢の四人

赤染衛門は榮華物語の著者といはれ、紫式部の女大貳三位は狹衣物語を作つたと傳へられてゐる。伊勢大輔、和泉式部、馬内侍等は何れも歌文に巧で、紫式部、赤染衛門等の三舟を浮べて各々その道の達人を載せたことがあつた。その折に公任は後れて來たので、道長は「御身は多忙な人だ。どの船にのる」と問うた時「何れでもよろしい」と答へたので世人は三船の才であると賞讃した。公任は和歌の舟にのつて、

紅葉の錦きぬ人ぞなき
と詠じたので、皆ほめたといふ。歴史の本では前記の榮華物語の外に大鏡、今昔物語などが名高い。

がこの頃に最も才名があつて四納言といはれた。公任は和漢朗詠集を編した、道長がある時朝臣を招いて洛西の大堰川に遊宴し、詩、歌及び管絃の三舟を浮べて各々その道の達人を載せたことがあつた。その折に公任は後れて來たので、道長は「御身は多忙な人だ。どの船にのる」と問うた時「何れでもよろしい」と答へたので世人は三船の才であると賞讃した。公任は和歌の舟にのつて、

朝まだき嵐の山の寒ければ
紅葉の錦きぬ人ぞなき

時報◇片々

◆謝肉祭の休日を利用しコルドバ訪問中のシルゲイラ司法文相並にマル・デル・プラタ訪問中のビスタリーニ土木相、マソーン農相の三大臣は昨廿三日それ〴〵歸武した

◆前政府のクラシアーテイ内相時代莫大な寶石類密輸入の科で逮捕されたユダヤ人ホルツマン夫妻は當時一度は國外追放を命じられたものゝクラシアーテイ内相の〝特別〟な取計らひで國外追放を免がれて以來有耶無耶のまゝで滯亞中であつたが、廿二日聯邦警察の發表するところによれば前記ホルツマン夫妻はこのほど當局の追放命令で亞國を退去した由である

◆國有商船リオ・プリメーロ號は北米ニューオルレアンスより一港般物資並に金塊を積んで昨廿三日武港に歸着した

◆亞國貯金局ではこのほど大藏省に對し一九四三年度の事業報告を提出したがそれによれば同年度における郵便貯金額は貯金局開設以來の激增記錄を示し、一九四二年度末二十二億五千五百三十萬磅の貯金額が昨年度末は二十五億三千六百三十萬磅、即ち二億八千九十萬磅の增加であつた

比島政府を加敎徒全的支持

【マニラ廿三日】比島における加敎徒代表は比島政府に對し全幅の支持をなす旨宣言し飽くまで印度人二千名は獨立聯盟支部に於いて同夫人の追悼會を催したが、今回さらに新敎徒代表すべく決意を固め合つた

のため國民軍が國内に進入した曉は印度民衆は喜びの涙を以て迎えるであらう、我々捕虜に對する日本軍の取扱は全く自由である、若し許されるならば欣然印度國民軍に參加して英米を撃滅しデリーへ進撃すべく覺悟してゐる

香港總督部開設

二周年迎ふ

【香港二十日】香港總督部開設以來二十日で二周年を迎えたのであるが、この日磯貝總督は總督官邸において督總始め陸海軍守備隊長及び香港日華代表者等出席の下に記念祝賀會を催した

獨潛水艦隊

再活躍開始

ストックホルム廿一日發伯林ラヂオ放送によれば、獨逸潛水艦隊は最近北大西洋におい て敵輸送船九隻を撃沈したが 右に關聯し獨海軍筋では獨逸 潛水艦はいまや各方面の海域 において再活動を開始してを り、敵船團攻撃は日々熾烈し つゝあることが窺はれるとの 見解を表明してゐる

南伊戰線戰況

瑞西ベルン廿二日發伯林よりのラヂオ放送によれば、獨軍司令部は廿二日南伊戰線戰況に關し左の如く發表した

伊太利戰線ネツツーノ敵揚陸地點攻撃中の獨軍部隊は敵の强硬なる抵抗を排し漸次敵陣地に重壓を加へつゝ あり、聯合軍は獨軍の進出地點に對し猛反撃に出で來つたが獨軍は之を撃退し一方アブリリア南部地區に於て敵の一隊を包圍殲滅した

▲【東京廿三日】ベルリンからの報道によれば米空軍は廿二日中部獨逸を空襲したが獨軍はその重爆撃機百十一機を撃墜した

瑞典首府爆撃?

ニューヨーク廿二日發米系報道の傳へるストックホルムよりのラヂオ放送によれば、廿二日夜九時過國籍不明の飛行機がストックホルム上空に飛來同市南部地帶に爆弾を投下して立去つた由である

訂正

本紙第號陸軍省發表記事のうち參謀次長陸軍中將井關仮とあるは陸軍大將後宮淳と訂正、「陸軍中將」飯田祥二郎とあるは「陸軍大將」と訂正、また東條内閣一部改造記事のうち任運輸通信大臣齋藤文夫とあるは五島慶太と訂正

ガンヂー夫人

獄中で死す

【盤谷廿三日】ガンヂー翁夫人は二十二日獄中で逝去した享年七十四歳、夫人は常に印度獨立のためあらゆる運動に參加し獨立の一推進力となつてゐたのである、盤谷在住印華代表者等出席の下に記念祝賀會を催した

夫婦者

日本人夫婦者を求む、果樹栽培及蔬菜栽培に經驗ある者場所市郊チグレ、委細は左記に御來談乞ふモレーノ街三四一五 (J・A・T)

求人

オエステ線モレーノ在外人キンタ、(十五町歩)にて經驗ある日本人キンテーロを求む、夫婦にても可 條件よし、委細は左記へ面談 25 de Mayo 140 2, piso Esc. 16 U. T. 33-6301

冠婚祭葬用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に應ず

冨士花園

アベニーダ・キルノ・コスタ街一八七七
電話 六三一〇九三五

LA U. R. S. S. VISTA POR LOS YANQUIS

"Selecciones del Reader's Digest", revista que como se sabe se edita en cinco idiomas y constituye uno de los órganos de propaganda de los Estados Unidos, hemos tenido oportunidad de leer un artículo que no tiene desperdicio y titulado "Veamos a Rusia tal como es". Lamentamos carecer de espacio para transcribirlo íntegramente, como bien se merece, pero no podemos resistir la tentación de transcribir algunos de sus párrafos.

Luego de alabar la resistencia de las tropas rusas, aclara que dista mucho de justificar el comunismo. En seguida analiza las causas de la revolución dirigida por Lenín, llegando a la conclusión que "la Unión Soviética, como sabe todo el que tenga valor de mirar cara a cara a la verdad, es una dictadura tan absoluta como puede serlo cualquier otra del mundo", palabras pronunciadas por el actual presidente de la Unión, Mr. Franklin Delano Roosevelt, el 11 de febrero de 1940, cuando todavía no pensaba siquiera que tendría que trasladarse al Asia Menor para poder hablar con Stalin.

Con respecto a los que adulan sin reticencias al actual dictador de Rusia, los critica abiertamente y en especial al Vicepresidente de los Estados Unidos, quien no pudiendo hacer abiertamente el elogio, afirmó que en la URSS había una "democracia económica". "Bautizar lo que hoy existe en Rusia —dice— con el nombre pomposo de democracia económica es pura y vacua palabrería. Allí no hay ni igualdad en las fábricas, ni libertad de ninguna especie, ni derecho a formar gremios independientes, ni a declararse en huelga, ni siquiera a cambiar de empleo. Los obreros están encadenados a las máquinas y esclavizados a una tarifa oficial de jornales, como no lo están en ningún otro país, ni aún en la Alemania nazi". Añadiendo, luego de vapulear al campeón de los camaleones políticos, Mr. Wendell Willkie, por su libro sobre Rusia: "hay por lo menos diez millones de personas languideciendo ¿qué digo muriendo condenadas a trabajos forzados en los campos de concentración de los Soviets. 10 millones de hombres mal alimentados, mal alojados, mal vestidos, despreciados, que sufren sin esperanza: he ahí el último cimiento sobre el cual descansa todo el edificio de la supuesta "democracia económica".

Comentando con agrado la amistad japonesa que permitió a los nipones el ataque a Pearl Harbor, y sobre la disolución del Komintern dice: "Abundan las pruebas que una mera disolución de un organismo soviético no significa nada. Se "disolvió" la Checa, cuando su nombre pasó a ser sinónimo de baldón y de infamia. La sustituyó la GPU. Se disolvió la GPU, cuando ésta también incurrió en la reprobación general, pero se creó entonces la NKUD y continúa implacable el mismo régimen de terrorismo policíaco. ¿Por qué, pues, habíamos de dar por acabada la conspiración comunista mundial por el solo hecho que los jefes del Komintern hayan suprimido con grande e interesada alharaca el membrete de la organización?"

Cita en seguida, entre otras, una frase de Mr. Churchill sobre la campaña universal revolucionaria del Kremlin, que dice así: "Todo acto de benevolencia, de tolerancia, de conciliación, de clemencia, de magnanimidad, que realice un estadista o un gobierno hacia el comunismo, debe utilizarse en su propia ruina". Y con respecto a la tan cacareada libertad religiosa, expone: que estableciendo la constitución rusa tan solo y taxativamente la dictadura del proletariado, incluir en ella la libertad de palabra, cultos y la de elegir, "se reduce a escribir unas cuantas palabras vacías de significación práctica y de contenido real". Y si todo esto y mucho más los yanquis dicen de sus aliados, a pesar de la ayuda que éstos les significan, ¿Qué no podremos decir nosotros y más todavía los pueblos europeos, que ven abalanzarse sobre ellos la amenaza del sanguinario y terrible oso de las estepas rusas?

廣告

來る三月十九日本年度定期總會開催の豫定に候に就ては司法省へ屆出の都合も有之候へば提案のある方は來る二月廿五日までに姓名及提案事項を本會事務所まで御通知度下候

二月十七日

在亞日本人會
會員各位

廣告

拜啓　本會定期總會も愈近と相成り帳簿整理の都合も有之候へば會費滯納者は二月末日までに可然納入方御取配相爲被下度御願申上候

二月十七日

在亞日本人會
會員各位

廣告

上級學生入學期が近づきました。學校の選擇入學手續其他に關し御相談に應じ度いと思ひます。

中學、商業學校は夜學においても正規の資格を得ることが出來ますから特に入學をお奬め致します。

社團法人
安東定夫奬學會

開業廣告

今回左記にクエジョ工場を開き染洗業者各位の御用命に應ずることになりましたから何卒御引立を願ひます

仕事入念大勉強、電話で御一報次第每日集配に參上致します

クエジョ工場
フンカル街　二四三一
話電　四一—五一七九

醬油取次

ブエノスの邦人製造の醬油取次販賣致します

ロサリオ市
コリエンテス街一七四四
西郷

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!

□鯛みじん
□ミリン干
□干海老
○ビハの罐詰、其他新鮮美味な小魚類の干物
◆醬油及び味噌の大量醸造販賣を致します

西坂商店
アウストラリア街一一〇一
電話　二一—二九一五

Medicinal News

28 - Suipacha - 28

◈淋病梅毒
治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
——各科專門醫十名——
診察料　三ペソ
時間　午前九時—十二時　午後三時—八時
◈日曜祭日は午前中
◈血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロツフオ博士が擔當して居ります

Dr. Franz Robbers

Jefe de Clínica
Médica del Hospital
Alemán
CHACRAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792

獨逸病院內科部長
ドクトル
ローベルス

▲診察時間
午後三時より五時まで
（土曜日を除く）
チャルカス街二九二（二階）

日本廣告文化住宅
大工指物師
建築
本支
市內　ビジャ・マルチレ區スフラテギ四三五
電話七四一（フロリダ）三一五〇

日本人は日本品を
萬年筆は
日本製「パイロット」

◈邦人間唯一染色の工場
◈設備完全
仕事入念

齋藤染色工場

アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二—七七一五

KEROFIX

Talleres:　CHACRAS 4511
Unión Telefónica 71 - 8998

獨逸人の店

經濟的な本品をお勸め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社……に近く
御乘船御下船の便よし……
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます

御下宿
御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ・マヨ街三三〇
電話三一—五一四五

鯛みじん

上品な味、榮養に富み、高尚な加工品として知られ殊に子供の食膳に喜ばれます
◈其他小魚類の煮干、ミリン干、干蝦等
◈銀產組合花卉組合及び西坂商店にありますから御求め下さい

マル・デル・プラタ市
梶原

Tundidor

U. T. (21) 0870

ケロセンナフタ
特別大勉強
…御注文次第迅速に配達致します
◆弊店の特製石油をカルデーラCAFEmに御使ひ下さい

ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話　二一—〇八七〇

ラ・ムスメ

Suipacha 359　U. T. 35-2565

納涼と安眠
岐阜提灯に蚊取線香
パイロット万年筆
種々の珍らしい
御贈答用品
取揃て御座居ます

カフエ　薩摩

有水君子
久松純雄
竹ノ內武義
加藤吉隆

ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三—〇五二六

マリス

ヂフエンサ街七一七
電話（三三）四三四二

◎スモーキング
十三錢より廿七錢まで
◎サコ・コルト
九錢五十仙より二十四錢まで
◎パンタロン・ネグロ
十六錢五十仙
◎カミサ・ブランカ
七錢五〇十錢五十仙
◎地方よりの御注文はピヤロンガ便にて、代金引換で送ります

時計販賣並びに修繕

○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します

東京堂時計店
エントレ・リオ街五四一
電話　三八—五六一七

Taller Mecanico de G. GONZALEZ

ブランチヤ機カルデラの修繕其他

San José 220　U. T. 38-5923

Gran Taller de S. MIYAZONO

RIVADAVIA 3519 U.T. 62-208

▲クエジョの御用命は幣店の專門●へ
▲付上能率一日三千本
▲入念　優美　確實で迅速配達致します

MUDANZAS ALEMANA

機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい

電話（三三）二三七一
パセオコロン街一一六

信用第一

●便箋、封筒、名刺其他參少に不拘御用命願上ます

西和文活版印刷ニツポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三—七八六四

日本人最古の洋服店

片山洋服店
ピエドラス街五七二
電話三三—五四五二

技術と設備を誇る

大染色工場

●日本人同業者各位に信用あり

ラ・プリマベーラ
ヂセアード街六六一
電話五九—三七一九

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3961

ロロ洋服店

品質本位
仕立入念
——八十五錢より各種——

ERNESTO COCO

15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835

ケルセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ貧富ヲ蒙ツテ居リマス

診察時間

自午後三時
至同六時

ドクトル
佐藤謙一
カビルド街二六八八
電話七三—七〇六四

Dr. A. GODEL

MEDICO CIRUJANO
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso

◎◎◎◎◎◎◎
最新式獨逸療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各科專科
◎日本人方には初診無料
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日　自午前八時至九時　自午後四時至八時
日曜、祭日午前中

JUGUETERIA TORRO

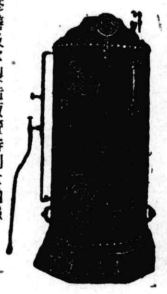
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687

玩具の御買求めは
康價在庫品豊富の
トーロ玩具店で
日本製玩具あり
郵申込次第型錄進呈

EUSEBIO MIRANDA

TALLERES
CORRIENTES 5802
Esq. J. B. Justo
U. T. 54 - 2390

●カルデラ大小型各種販賣



修繕及び製造販賣特別大勉強
日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります

Biarritz

SASTRERIA FINA

仕立入念、服地上等、信安
店主自身應對致します
コリエンテス街四一一
電話　三二—三五〇三

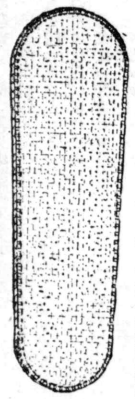
CAFE JAPONES

K. UOHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN

ツクマン市
內野喜吉

SAUL LEIT

ブランチヤ機用
アコルチヤド一個　參錢五拾仙
フンダ一個　登錢五拾仙



▲地方よりの御注文は送料申受けます
ヘネラル、イ、ガルソン街三六一六
電話　六九（ナスカ）—一四四四

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販

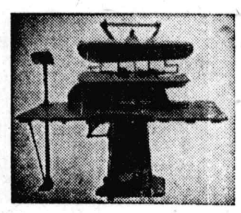
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り

下門正一
レイバ街四〇二九
電話　五四—七八一二

FRANCISCO SANTERO

Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294

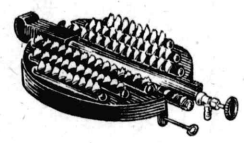
フランシスコ
サンテーロ



ブランチヤ機並びにセントラフーガ製作、販賣致します

TALLER MECANICO

— de —
Angel RODRIGUEZ
PERÚ 710
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587



新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣

一般食料品

味噌醬油の釀造、素の鑑、隔神濟、御一報次第配達致します

西阪商店
アウストラリア街一一〇　電話　二二—二九二五

國分齒科醫院

カリヤオ街一二一九番五階
電話　四二—八〇一三

時局から勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし

鈴木驥一郎
市內ウスパリアタ街五七七
私宅　電話二六—四七三七